

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 12 JUILLET 1927.

Projet de loi augmentant le contingent des jetons-bons monétaires de 1 franc, de 2 francs et de 50 centimes à émettre par le Trésor.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Les lois du 31 décembre 1921, du 13 juillet 1922 et du 17 juin 1923 ont autorisé successivement le Ministre des Finances à émettre des jetons-bons monétaires aux valeurs de 1 franc, de 2 francs et de 50 centimes à concurrence d'un montant total de 118 millions de francs. L'on présumait alors que cette quantité devait suffire pour les besoins immédiats du public et pour constituer la réserve indispensable en vue des fluctuations ordinaires de la circulation.

Les prévisions ainsi établies se sont révélées exactes jusque vers le milieu de l'année 1926, à l'époque où le niveau de notre change s'est abaissé brusquement. Les besoins se sont accrus depuis lors dans une mesure telle que la réserve se trouve épuisée; la demande continue à se produire aussi intense et tout fait prévoir qu'à très bref délai une crise de pénurie de jetons monétaires va entraver les petites transactions.

Le Gouvernement a donc l'honneur de soumettre aux Chambres législatives un projet de loi modifiant le contingent de 118 millions qui est devenu insuffisant et le portant à 200 millions. Les émissions supplémentaires seraient faites par parties successives sans excéder cette limite, et il y serait mis un terme aussitôt que l'équilibre de la circulation serait rétabli. Ainsi qu'il en a été décidé antérieurement, la charge des dépenses incomberait au Fonds spécial institué par la loi du 31 décembre 1921, de même que ce Fonds recevrait le bénéfice des frappes.

Le Ministre des Finances,

B^{en} M. HOUTART.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 12 JULI 1927.

Ontwerp van wet ter verhooging van het globaal bedrag van door de Schatkist uit te geven muntpenningbons van 1 frank, van 2 frank en van 50 centiem.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Bij de wetten van 31 December 1921, van 13 Juli 1922 en van 17 Juni 1923 werd de Minister van Financiën achtereenvolgens er toe gemachtigd muntpenningbons van 1 frank, van 2 frank en van 50 centiem voor een gezamenlijk bedrag van 148 miljoen frank uit te geven. Men verwachtte toen dat dit quantum zou volstaan om in de onmiddellijke behoeften van het publiek te voorzien en om den met het oog van de gewone schommelingen van den geldomloop onmisbaren voorraad samen te stellen.

Deze verwachtingen bleken gegrond tot ongeveer het midden van het jaar 1926, toen plots het peil van onzen wisselkoers tot daling kwam. Sindsdien zijn de behoeften in zoodanige mate toegenomen dat de voorraad uitgeput is geraakt; er is nog steeds veel vraag naar die bons en alles laat voorzien dat eene crisis van schaarschte aan muntpenningbons eerstdaags de klein transacties hinderen zal.

De Regeering heeft derhalve de eer bij de Wetgevende Kamers een ontwerp van wet in te dienen, waarbij het globaal bedrag van 148 miljoen, dat ontoereikend is geworden, wordt gewijzigd en tot 200 miljoen opgevoerd.

De bijkomende uitgaven zouden bij achtereenvolgende gedeelten geschieden zonder die grens te overschrijden en er zou daaraan een einde worden gesteld zoodra het evenwicht van den geldomloop zou hersteld zijn. Zooals vroeger werd besloten, zou de last van de uitgaven op het bij de wet van 31 December 1921 tot stand gebracht bijzonder fonds vallen en dit fonds eveneens het voordeel van de aanmunting ontvangen.

De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers.

Projet de loi augmentant le contingent de jetons-bons monétaires de 1 franc, de 2 francs et de 50 centimes à émettre par le Trésor.

Ontwerp van wet ter verhooging van het globaal bedrag van door de Schatkist uit te geven muntpenningbons van 1 frank, van 2 frank en van 50 centiem.

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le contingent de 118 millions de jetons-bons monétaires de 1 franc, de 2 francs et de 50 centimes, que le Ministre des Finances a été autorisé à émettre par l'article 1^{er} des lois du 31 décembre 1921, du 13 juillet 1922 et du 17 juin 1923, est porté à la somme de 200 millions de francs.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1927.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, wordt in Onzen naam bij de Wetgevende Kamers ingediend door Onzen Minister van Financiën.

EENIG ARTIKEL.

Het globaal bedrag van 118 miljoen frank in muntpenningbons van 1 frank, van 2 frank en van 50 centiem, tot de uitgifte waarvan de Minister van Financiën bij artikel één der wetten van 31 December 1921, van 13 Juli 1922 en van 17 Juni 1923 werd gemachtigd, wordt tot de som van 200 miljoen frank opgevoerd.

Gegeven te Brussel, den 12ⁿ Juli 1927.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.